EMBAIXADA DA REPÚBLICA DA TÜRKİYE
Brasília – D.F.
Brasil

Z-2026/14162810/42824289 - URGENT

The Embassy of the Republic of Türkiye in Brasília presents its compliments to the Ministry of External Relations of the Federative Republic of Brazil and has the honour to enclose herewith the congratulatory message, together with its unofficial Portuguese translation, by H.E. Recep Tayyip Erdoğan, President of the Republic of Türkiye, addressed to H.E. Luiz Inácio Lula da Silva, President Elect of the Federative Republic of Brazil.

The Embassy requests the kind assistance of the esteemed Ministry in conveying the enclosed documents to their Highest Destination.

The Embassy of the Republic of Türkiye in Brasília avails itself of this opportunity to renew to the Ministry of External Relations of the Federative Republic of Brazil the assurances of its highest consideration.

Brasília, 27 October 2026

Encl: As stated.

Ministry of External Relations
Federative Republic of Brazil
BRASÍLIA - DF

Ankara, 26 Ekim 2026

Sayın Cumhurbaşkanı, Değerli Dostum,

Brezilya Federatif Cumhuriyeti Cumhurbaşkanlığına halkınızın bir kez daha güçlü desteğini alarak üstün bir başarıyla dördüncü defa seçilmeniz münasebetiyle Zat-ı Devletlerini en içten duygularımla tebrik ederim.

Yeni döneminizde de, geçmişte olduğu gibi Türkiye ile Brezilya arasındaki dostane ilişkileri birlikte güçlendireceğimize olan inancım tamdır. Bu kapsamda, en son görüşmemizde ele aldığımız savunma sanayii alanındaki işbirliğimiz dahil, ikili ilişkilerimizde yakaladığımız ivmeyi tüm sektörlere yansıtacağımıza ve uluslararası örgütler ile bölgesel meselelerde de halklarımızın ortak menfaati doğrultusunda yakın işbirliğimizi sürdüreceğimize kaniyim.

Bu vesileyle, Zat-ı Devletlerinin sağlık ve mutluluğu ile dost Brezilya halkının refah ve esenliği için en iyi dileklerimi iletiyorum.

Recep Tayyip ERDOĞAN
Türkiye Cumhurbaşkanı

Ekselansları Luiz Inácio LULA DA SILVA
Brezilya Federatif Cumhuriyeti Cumhurbaşkanı

(tradução não oficial)

Ankara, 26 de outubro de 2026

Excellentíssimo Senhor Presidente, Prezado Amigo,

Por ocasião de Sua Excelência ter sido eleito pela quarta vez para a Presidência da República Federativa do Brasil com grande sucesso e contando mais uma vez com o forte apoio do povo brasileiro, parabenizo-o com meus mais sinceros sentimentos.

Tenho plena confiança de que, também neste seu novo mandato, continuaremos a fortalecer juntos as relações de amizade entre a Türkiye e o Brasil, assim como fizemos no passado. Nesse contexto, estou convencido de que refletiremos o impulso alcançado em nossas relações bilaterais em todos os setores, incluindo a cooperação no setor de indústria de defesa, abordada em nossa última conversa, e de que daremos continuidade à nossa estreita cooperação com organizações internacionais e em questões regionais, sempre em prol do interesse comum de nossos povos.

Aproveito esta oportunidade para reiterar meus melhores votos de saúde e felicidade a Vossa Excelência, bem como de prosperidade e bem-estar ao povo amigo do Brasil.

Recep Tayyip ERDOĞAN
Presidente da República da Türkiye

Sua Excelência Luiz Inácio LULA DA SILVA
Presidente da República Federativa do Brasil